Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2026/1027

11.5.2026

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2026/1027

z dne 8. maja 2026

o podaljšanju odstopanja od Uredbe Sveta (ES) št. 1967/2006 glede najmanjše oddaljenosti od obale in najmanjše morske globine za ribolov s plovili z vlečnimi mrežami tipa „volantina“ v teritorialnih vodah Slovenije

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1967/2006 z dne 21. decembra 2006 o ukrepih za upravljanje za trajnostno izkoriščanje ribolovnih virov v Sredozemskem morju, spremembi Uredbe (EGS) št. 2847/93 in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1626/94 ([1]) ter zlasti člena 13(5) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Komisija je 19. marca 2014 sprejela Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 277/2014 ([2]), s katero je prvič določila odstopanje od člena 13(1), prvi pododstavek, Uredbe (ES) št. 1967/2006 glede najmanjše oddaljenosti od obale in najmanjše globine za plovila z vlečnimi mrežami tipa „volantina“, ki lovijo v teritorialnih vodah Slovenije; odstopanje je prenehalo veljati 23. marca 2017. Nadaljnja podaljšanja navedenega odstopanja so bila odobrena z izvedbenima uredbama Komisije (EU) 2017/2383 ([3]) in (EU) 2022/511 ([4]). Zadnje podaljšanje odstopanja je bilo določeno z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2023/974 ([5]).

(2) Komisija je 29. oktobra 2025 od Slovenije prejela zahtevek za podaljšanje odstopanja, odobrenega z Izvedbeno uredbo (EU) 2023/974. Slovenija je predložila revidiran načrt upravljanja, sprejet 26. marca 2026 ([6]), ter poročilo o spremljanju in izvajanju načrta upravljanja v skladu z Izvedbeno uredbo (EU) 2023/974, ki upravičuje podaljšanje odstopanja v skladu z zahtevami iz Uredbe (ES) št. 1967/2006 in Uredbe (EU) 2019/1241 Evropskega parlamenta in Sveta ([7]).

(3) Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF) ([8]) je novembra 2025 na 80. plenarnem zasedanju ocenil zahtevek za nadaljnje podaljšanje odstopanja in poročilo o izvajanju. STECF je ugotovil, da je posodobljeni načrt upravljanja celovit in da je v njem upoštevana večina njegovih pripomb. Glede na nove informacije, ki jih je predložila Slovenija, je STECF ugotovil, da so pogoji za odstopanje še vedno izpolnjeni.

([1]) UL L 409, 30.12.2006, str. 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1967/oj.
([2]) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 277/2014 z dne 19. marca 2014 o odstopanju od Uredbe Sveta (ES) št. 1967/2006 glede najmanjše oddaljenosti od obale in najmanjše morske globine za ribolov z vlečnimi mrežami tipa „volantina“ v teritorialnih vodah Slovenije (UL L 82, 20.3.2014, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2014/277/oj).
([3]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/2383 z dne 19. decembra 2017 o podaljšanju odstopanja od Uredbe Sveta (ES) št. 1967/2006 glede najmanjše oddaljenosti od obale in najmanjše morske globine za ribolov s plovili z vlečnimi mrežami tipa „volantina“ v teritorialnih vodah Slovenije (UL L 340, 20.12.2017, str. 32, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2017/2383/oj).
([4]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2022/511 z dne 30. marca 2022 o podaljšanju odstopanja od Uredbe Sveta (ES) št. 1967/2006 glede najmanjše oddaljenosti od obale in najmanjše morske globine za ribolov s plovili z vlečnimi mrežami tipa „volantina“ v teritorialnih vodah Slovenije (UL L 103, 31.3.2022, str. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/511/oj).
([5]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2023/974 z dne 16. maja 2023 o podaljšanju odstopanja od Uredbe Sveta (ES) št. 1967/2006 glede najmanjše oddaljenosti od obale in najmanjše morske globine za ribolov s plovili z vlečnimi mrežami tipa „volantina“ v teritorialnih vodah Slovenije (UL L 132, 17.5.2023, str. 74, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/974/oj).
([6]) Sklep št. 34200-2/2026/6 z dne 26. marca 2026.
([7]) Uredba (EU) 2019/1241 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2019 o ohranjanju ribolovnih virov in varstvu morskih ekosistemov s tehničnimi ukrepi, o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1967/2006, (ES) št. 1224/2009 ter uredb (EU) št. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 in (EU) 2019/1022 Evropskega parlamenta in Sveta ter o razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 894/97, (ES) št. 850/98, (ES) št. 2549/2000, (ES) št. 254/2002, (ES) št. 812/2004 in (ES) št. 2187/2005 (UL L 198, 25.7.2019, str. 105, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).
([8]) Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF) – poročilo 80. plenarnega zasedanja (STECF-PLEN-25-03). Urad za publikacije Evropske unije, Luxembourg, 2025 (https://stecf.ec.europa.eu/document/download/0ad54569-90a8-4b1d-8a23-8bd648296112_en).

(4) Odstopanje, ki ga je zahtevala Slovenija, izpolnjuje pogoje iz člena 13(5) in (9) Uredbe (ES) št. 1967/2006.

(5) To odstopanje je zlasti utemeljeno s posebnimi geografskimi ovirami, saj teritorialne vode Slovenije na nobeni točki ne dosežejo globine 50 metrov. Brez odstopanja bi se plovila z vlečnimi mrežami tipa „volantina“ lahko uporabljala le zunaj območja, oddaljenega 3 navtične milje od obale, kjer so ribolovna območja znatno omejena z območjem, namenjenim trgovskim plovnim potem.

(6) Poleg tega slovenski načrt upravljanja zagotavlja, da se ribolovni napor v prihodnosti ne bo povečal.

(7) Zahtevek se nanaša na ribolovne dejavnosti, za katere je Slovenija že izdala dovoljenje, in 11 plovil, ki jih je Slovenija že odobrila za ribolov, vključenih na seznam, sporočen Komisiji.

(8) Ta plovila so v tej vrsti ribištva izkazano prisotna več kot pet let.

(9) Zadevne ribolovne dejavnosti izpolnjujejo zahteve iz člena 4(1) Uredbe (ES) št. 1967/2006, saj se ribolov ne izvaja nad dnom z morsko travo, zlasti *Posidonia oceanica* ali drugimi morskimi cvetnicami.

(10) Kar zadeva zahtevo po upoštevanju najmanjše velikosti mrežnega očesa, zahtevano odstopanje izpolnjuje zahteve iz člena 8(1), točka (h), Uredbe (ES) št. 1967/2006, kakor je bil nadomeščen s členom 8(1) in oddelkom 1 dela B Priloge IX k Uredbi (EU) 2019/1241, saj se pri mrežah tipa „volantina“ ne uporabljajo kvadratasta mrežna očesa, manjša od 40 mm.

(11) Ribolov z vlečno mrežo tipa „volantina“, ki je mešani ribolov, ne more potekati z drugimi orodji, ki niso težja orodja tipa „tartana“ (ki pa lahko povzročijo večji stik z morskim dnom in večji ulov pridnenih vrst), ter ne ovira dejavnosti plovil, ki lovijo z orodji, ki niso vlečne mreže, potegalke ali podobne vlečne mreže.

(12) Ribolovne dejavnosti plovil z vlečnimi mrežami tipa „volantina“ so ustrezno urejene tako, da je ulov vrst iz dela A Priloge IX k Uredbi (EU) 2019/1241 kar najmanjši, STECF pa je opozoril, da so prijavljeni ulovi teh vrst še vedno pogosti. Kljub temu je prišel do zaključka, da glede na omejen obseg ribolova z vlečnimi mrežami tipa „volantina“ ta ulov znaša skupaj nekaj deset ton, kar predstavlja le zelo majhno količino celotnega ulova teh vrst v severnem Jadranskem morju.

(13) Plovila z vlečnimi mrežami tipa „volantina“ ne lovijo glavonožcev. STECF je ugotovil, da je v skladu z zadnjim poročilom o izvajanju načrta delež ulova glavonožcev pri tem ribolovu sicer razmeroma velik, vendar predstavlja majhen delež celotnega ulova teh vrst v severnem Jadranskem morju, obenem pa slovenski ribiški floti zagotavlja ustrezen vir dohodka.

(14) Slovenski načrt upravljanja vključuje ukrepe za spremljanje ribolovnih dejavnosti v skladu s tretjim pododstavkom člena 13(9) Uredbe (ES) št. 1967/2006 ter členov 14 in 15 Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 ([9]).

(15) Zahtevano podaljšanje odstopanja bi bilo zato treba odobriti.

(16) Določiti bi bilo treba omejitev trajanja odstopanja, da se lahko v primeru, da iz poročila, predloženega Komisiji, izhaja, da je stanje ohranjenosti lovljenega staleža slabo, nemudoma sprejmejo popravni ukrepi v zvezi z upravljanjem ter da se lahko izboljša znanstvena podlaga in s tem tudi načrt upravljanja.

(17) Ker je odstopanje, odobreno z Izvedbeno uredbo (EU) 2023/974, prenehalo veljati 27. marca 2026, bi bilo treba za zagotovitev pravne kontinuitete to uredbo uporabljati od 28. marca 2026. Zaradi pravne varnosti bi morala ta uredba začeti veljati čim prej.

([9]) Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006 (UL L 343, 22.12.2009, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

(18) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za ribištvo in ribogojstvo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Odstopanje

Prvi pododstavek člena 13(1) Uredbe (ES) št. 1967/2006 se ne uporablja v teritorialnih vodah Slovenije, ne glede na globino, na območju med 1,5 in 3 navtičnimi miljami od obale za vlečne mreže tipa „volantina“, ki se uporabljajo na plovilih, ki izpolnjujejo naslednje zahteve:

(a) imajo registrsko številko iz slovenskega načrta upravljanja, ki ga je Slovenija sprejela v skladu s členom 19(2) Uredbe (ES) št. 1967/2006;

(b) že več kot pet let se ukvarjajo z ribištvom in ne bodo povzročila povečanja ribolovnega napora v prihodnosti;

(c) imajo dovoljenje za ribolov in izvajajo načrt upravljanja, ki ga je Slovenija sprejela v skladu s členom 19(2) Uredbe (ES) št. 1967/2006.

Člen 2

Načrt spremljanja in poročanje

Slovenija Komisiji v enem letu od začetka veljavnosti te uredbe predloži poročilo, ki ga pripravi v skladu z načrtom spremljanja, določenim v načrtu upravljanja iz člena 1.

Člen 3

Začetek veljavnosti in obdobje uporabe

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 28. marca 2026 do 27. marca 2029.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 8. maja 2026

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN